Japán bocsánatot kért Dél-Koreától a múlt századi 35 éves megszállás miatt » 8. oldal


# NÉPSZABADSÁG

2010. AUGUSZTUS 11., SZERDA • LXVIII. ÉVFOLYAM, 186/2. SZÁM, 20 OLDAL • BUDAPESTI KIADÁS • WWW.NOL.HU • 190 FORINT, ELŐFIZETŐKNEK 134 FORINT





**Parlamenti ülésezés**

## Kövér László: Puff neki!

„Puff neki!" Így reagált *Kövér László* arra, hogy *Orbán Viktor* állítólag elismerte, hiba volt annak idején a háromhetes ülésezési rend, amit az új házelnök visszahozna. *Harrach Péter* KDNP-frakcióvezető a heti ülésezés megtartásáról győzné meg Kövért. *Lázár János* Fidesz-frakcióvezető pedig ragaszkodik ahhoz: az ellenzék minden héten gyakorolhassa jogait a parlamentben. Az MSZP és az LMP nyitott a tárgyalásra, feltételekkel. **3. oldal**

**Médiatörvény: Schmitt aláírt**

## Szalai kilenc évre elnök

*Schmitt Pál* köztársasági elnök aláírta a médiát és hírközlést szabályozó egyes törvények módosításáról szóló jogszabályt, amely szerint új struktúrában működnek majd a közmédiumok. Ugyanakkor *Orbán Viktor* miniszterelnök kilenc évre kinevezte *Szalai Annamáriát* a Nemzeti Média- és Hírközlési Hatóság (NMHH) elnökének. Válaszul az érintett szakszervezetek egyeztető fórumot hívtak életre. Úgy néz ki, a létrejövő médiaholdingra érdekvédelmi holdinggal válaszolnak. **6. oldal**

**Egészségügyi Világszervezet**

## Vége a H1N1-járványnak

Az Egészségügyi Világszervezet (WHO) kedden befejezettnek nyilvánította a H1N1 vírus okozta influenza-világjárványt – jelentette be a szervezet igazgatója, *Margaret Chan*. Ebben az influenzavírusban 18 500-an haltak meg a vírus 2009. áprilisi felbukkanása óta. Margaret Chan a WHO sürgősségi bizottsága keddi tanácskozásán elfogadott ajánlásokat követte, amelyen azt vizsgálták meg, hogy a H1N1 influenzát visszaminősíthetik-e „világjárvány utáni" fázisba, vagy továbbra is pandémiás kórként kezeljék. A vírus a következő években szezonálisan terjedhet, a védőoltások továbbra is hatékonyak a WHO szerint.

**Balatoni nyár**

## Hosszú hétvégék



Megtépázta a változékony idő az idei balatoni idegenforgalmi szezont: májusban és júniusban a vártnál kevesebben nyaraltak a tónál, de a júliusi kánikula sem javított sokat a mérlegen. Kevés a külföldi turista, a hazai nyaralóknak főként hosszú hétvégére futja. A tóparti vállalkozók nem elégedettek. **5. oldal**

**KERÉKVILÁG: 13. OLDAL**

9 770133 175036 10186

# Házak, tervek, tűzfalak

## Újabb belvárosi fejezettel gyarapodott a budapesti építészvita




**Az egykori Chemolimpex-székházat a közelmúlt emblematikus épületének tartják** Fotó: Teknős Miklós

Nyár elején még arról folyt a vita, hogy szabad-e „lyukat vágni" a Szépművészeti Múzeum lépcsőjébe. Pár hétre rá már az kavart vihart – építészkörökben legalábbis –, hogy a föld alatt vagy éppen a nemrég felújított műemlék épület teljes újraszabásával, netán a klasszicista udvarokba emelt új szárnyak révén kellene-e bővíteni a Magyar Nemzeti Múzeumot. A legutóbbi idők vitája viszont nem jeles műemlékekről, hanem öt olyan házról szól, amelyeket jó ideje lényegében észre sem veszünk: kihasználatlanul állnak ugyanis a pesti Belváros közepén. Meglehet, hogy az előző századforduló nevezetes áruházának otthont adó Fischer-ház vagy a *Gulyás Zoltán* tervezte egykori Chemolimpex-székház most sem került volna az érdeklődés középpontjába, ha nem akarnák lebontani. Pontosabban, ha a helyükre, a Bécsi utca páros oldalára nem afféle építészeti „jelet" álmodnának az V. kerület vezetői: egy hatalmas, tetőkerttel koronázott üzlet-iroda-hotel komplexumot, amelyet a magyar főváros új jelképének szán tervezője, a világhírű *Norman Foster* irodája. Az egyre újabb hullámokat kavaró vita arra mindenképp rávilágít, hogy bizonytalan a döntéshozási folyamat. Sokféle, sok kézben van, és könnyen áthágható az építészeti örökség védelme. A terveket elbírálni hivatott Központi Tervtanács verdiktje nem kötelező; mostani véleményének jövőbeni erejét ráadásul az is gyengíti, hogy miután a testület elsöprő többséggel a Foster-féle terv (és így a fennálló épületek lebontása) mellett foglalt állást, a Magyar Építész Kamara, látva tagjai felzúdulását, egyszerűen visszahívta azt a három neves szakembert, aki a képviseletében részt vett a döntés meghozatalában. De bizonytalanságot szül az a régi gyakorlat is, hogy a városrészek gyakorta nemcsak beruházók, hanem az építési hatósági feladatokat is maguk látják el. Egyelőre nehéz volna megmondani, hogy mi lesz a Bécsi utcai csata vége. A Belváros polgármestere, *Rogán Antal* és főépítésze, *Cselovszki Zoltán* – az önkormányzati választás után a fővárosban is meghatározó szerephez juthatnak mindketten – kitart a beruházás mellett, amely ellen immár az építészkamara és 2500 tiltakozó mellett a Magyar Urbanisztikai Társaság és a Kulturális Örökségvédelmi Hivatal is szót emelt. Tény ugyanakkor, hogy a tervek az építési engedély kiadása előtt visszakerülnek majd a Központi Tervtanácshoz, amely addigra mindenképp új tagokkal várja a bírálat lehetőségét. És tény az is, hogy a kerületet sem a bontás elhalasztására, sem a tervtanácsi vélemény figyelembevételére nem kötelezi több, mint egy gentlemen's agreement.

**További részletek a 17. oldalon »**

# Elszabadult transzgének: nincs kockázatmentes technológia

**Újabb környezetbiztonsági kockázat vált esélyből valósággá a génkezelt növényekkel (GMO) kapcsolatban: az USA-ban bebizonyosodott, hogy a megváltoztatott génállományú repce képes „kiszabadulni", azaz tényleges gazdálkodói szándék nélkül is felbukkan a természetben, terjed és szaporodik. Az eset ismételten rávilágít, hogy a veszélytelen növényi géntechnológia illúzió, a laboratóriumi beavatkozásoknak előbb-utóbb mindig lesznek nemkívánatos környezeti hatásai.**

**Hargitai Miklós**

Csökkentik a vegyszerfelhasználást, nem kerülnek ki az ültetvényekről, és nem jelentenek egészségügyi kockázatot – ezekkel az ígéretekkel érveltek a géntechnológiai ipar szakértői a törvényhozóknál, amikor a génmódosított növények termesztésének engedélyezéséért lobbiztak. A három fontos érv közül az első kettőről már bebizonyosodott, hogy nem igaz, és a harmadik is egyre gyengébb lábakon áll. Tavaly egy amerikai tanulmány – amelynek megállapításait az USA mezőgazdasági minisztériuma is elfogadta – kimutatta, hogy a GMO-k termesztése már középtávon is az egységnyi vegyszerigény növekedésével jár. A gyomirtók iránt rezisztenssé tett, illetve a saját szervezetükön belül rovarmérget termelő növények az első években talán valamivel kevesebb permetezőszert igényelnek, ám utána a környezetükben megjelennek azok a „szupergyomok", amelyek már ellenállnak a GMO-khoz használt gyomirtóknak, és azok a rovarok is, amelyek az említett méreg kikerülésére szelektálódtak, ezeket pedig már csak új vegyszer-kombinációkkal és összességében a hagyományos növénytermesztésben használtnál jelentősen több vegyszerrel lehet kiirtani.

A napokban az Amerikai Ökológiai Társaság idei ülésén újabb tudományos mélyütést kapott a növényi géntechnológia. Kiderült, hogy a módosított gének – és ennek veszélyére a környezetvédők már az első génkezelt növények szabadföldi termesztésbe engedésekor figyelmeztettek – az ipar állításaival ellentétben valóban képesek elszabadulni. Az Arkansas Egyetem kutatói a szabad természetben szaporodó génkezelt repcét találtak, méghozzá nem is csupán egy helyen: az általuk begyűjtött 406 minta közül 347-ben jelen voltak a módosított (a gyomirtó-rezisztenciáért felelős) gének. Ráadásul két olyan növényre is rábukkantak, amelyek egyszerre kétféle mesterséges gént is tartalmaztak (holott a termesztett GMO-kban mindig csak egyféle van). Vagyis az említett gének nemcsak arra képesek, hogy az ellenőrzött ültetvényekről kijutva „megéljenek" a természetben, de még kombinálódnak is egymással.

**Elszabadult... folytatás a 14. oldalon »**